



HERCEGKÚTI HÍREK

HERCEGKÚT KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2014. DECEMBER HÓ, 15. ÉVFOLYAM 12. SZÁM ÁRA: 200,- FT

Karácsony a Szeretet ünnepe

„Szeretet az Isten. Aki szeretetben él Istenben él, és Isten őbenne.” (1Jn 4,16)

Karácsonyi elmélkedésemet, karácsonyi gondolataim többségét, Bálint József jezsuita szerzetes „A párbeszéd küldetésében” c. könyvéből kölcsönöztem. Ő ezzel a mondattal kezdi egyik lelkigyakorlatos beszédét. „A világegyetem motorja a szeretet.” A régi görög bölcselek és az ő nyomukban Szt. Ágoston is vallja, hogy az élet, vagy egyáltalán mozgás van, mindenütt a szeretet a végső mozgató. Prohászka püspök pedig azt mondja: „A szeretet az emberi szív és lélek számára olyan, mint a testünk számára a levegő. A szeretet a lélek élete és boldogsága.”

A „Nők Lapja” folyóirat 1958. június 5-i számában lehetett olvasni a következőt. „Már a bölcsönél társul hozánk s elkísér a koporsóig az a vágyakozás, hogy tartozunk valakihez, hogy szeressenek bennünket. A kisgyermek, aki a legtöbb szeretetet kapja egyszerre, ezer és ezer furfanggal csikar ki még többet. A szerető ember arra törekszik, hogy kedvesét teljesen megnyerje. A szeretetben áldozatokra képes. Az érett ember minden napja úgy teljes, ha van kiért sikert aratnia, ha van kivel osztozzon a kudarcban. És meghalni is úgy érdemes, hogy távozásunkkal fájjon valakinek az utánunk dobott göröngy hullása. Sivár annak az élete, akit nem szeretnek, s örökké szomjas a szeretetre.”

Bátorkodom mondani, hogy ez az újságcikk nem 1958-ban íródik és jelenik meg, és a cikk írója belecsempészi írásába az Istent, „Aki a Szeretet”, akkor bármely keresztény folyóiratban is megállná a helyét.

Lélekben sokat vajúdott nagy költőnk, Ady Endre, egyik versében az emberszív szeretetszomjúságáról énekel. Versét a jól ismert sorokkal fejezi be: „Szeretném, hogyha szeretnének, s lennék valakié, s lennék valakié.”

Ámde a szeretet és szeretet között óriási különbségek vannak. Más egy ösztönös alapokon nyugvó ösztönös ragaszkodás. Más a magányosságban vergődő szív vágyódása a szeretet után. És ismét más a természetfölötti világnak a szeretete, amelynek himnuszát Szt. Pál apostol fogalmazta meg az első Korintusi levélben.

„Szóljak bár az emberek vagy az angyalok nyelvén, ha szeretet nincs bennem csak zengő érc és pengő cimbalom vagyok. Legyen bár prófétáló tehetségem és ismerjem az összes titkokat és minden tudományt, és

legyen bár akkora hitem, hogy a hegyeket mozgassam, ha szeretet nincs bennem semmi vagyok. Osszam el bár egész vagyonomat a szegényeknek, s vessem oda testemet, hogy elégessenek, ha szeretet nincs bennem, mit sem használ nekem.”

A sokféle szeretet közül, amelyet a szívünk megismer az emberi élet folyamán, egyedül a természetfölötti szeretet az, amely nemcsak ideig-óráig, hanem örökre képes bennünket boldogítani. Ez a szeretet adta az Egyháznak a szenteket, a hősokeket, a vértanúkat. Ez a szeretet lobogott Szt. Pál apostol szívében, amikor „számtalan fáradság, igen sokszor fogság, módfelett való verések, gyakori halálveszély” közepette járta végig missziós útja során a Római Birodalmat, hogy a pogányokat Krisztusnak megnyerje. Ez a szeretet sokszorozta meg a vértanúk testi-lelki erejét a Circus Maximusban. Ez a szeretet égett a kolostorok mélyén értünk vezeklő szerzetesek és szerzetesnők lelkében. Ez a szeretet neveli ki mind a mai napig az áldozatos lelkű édesanyákat és édesapákat. Ez az a szeretet, amely mindannyiunk számára az üdvösséget jelenti.

Ilyenkor, Karácsonyhoz közeledvén, újra megkérdezzük: Miért kell nekünk szeretnünk az Istent. Szt. János apostol első leveléből ismerjük az apostol által kapott kinyilatkoztatást: „Szeressük Istent, mert ő előbb szeretet minket.” Ugyancsak Szt. János írja. „Isten szeretete abban nyilvánult meg irántunk, hogy Egyszülött Fiát küldte el a világra, hogy általa éljünk.” Az Atya szeretete Szentfiában testet öltött közöttünk. Ha befogadjuk Jézust, a testet öltött szeretetet, akkor mi is az isteni szeretet megtestesítői leszünk ezen a földön.

Polyák József esperes-plébános



Önkormányzati hírek

Hercegekút Község Önkormányzata, 3958 Hercegekút, Petőfi u. 110.
Tel, fax : 06/47-346101, e-mail: hercegekut@pr.hu, honlap: www.hercegekut.hu

Hercegekút Község Önkormányzat képviselő-testületének 2014. december 3-i üléséről

Az önkormányzat képviselő-testülete az októberi választást követően a negyedik ülését tartotta 2014. december 3-án, számos időszzerű napirendi pont megtárgyalásával. Az 1. napirendi pont keretében az alakuló ülésen megalkotott Pénzügyi-költségvetési bizottság külső tagjának Espák Bálintot választotta meg a képviselő-testület, majd az ő eskütételére került sor.

A 2. napirendi pontként Hercegekút Község Önkormányzat képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló rendelet elfogadása tett javaslatot Rák József polgármester. Az előterjesztés során elhangzott, hogy Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény hatálybalépését követően kötelezettség is volt az új szabályozással összhangba hozni az SZMSZ-t. Sok helyen kellett pontosítani, ezért célszerűbb volt az új egységes szerkezetű SZMSZ-t előterjeszteni, és azt elfogadásra javasolni.

A 3. napirendi pontban a Szociális tűzifa támogatásról szóló rendeletet alkotta meg a képviselő-testület. Rák József polgármester elmondta, hogy az önkormányzat idén is pályázott a Belügyminisztériumhoz szociális tűzifára, és 26 m³ fára kapott támogatást. Az önkormányzatnak m³-enként 1.000,-Ft + ÁFA terhet jelent és ennek a szállítási költsége.

Hercegekút Község Önkormányzat képviselő-testületének 8/2014. (XII.04.) önkormányzati rendelete a szociális célú tűzifa vásárlásához kapcsolódó támogatásról

Hercegekút Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. Cikk (2) bekezdése alapján, a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 2. §-ában kapott felhatalmazás alapján 25. § (3) bekezdés b) pontjában, 26. §-ában, 32. § (3) bekezdésében és a 47. § (1) bekezdés c) pontjában, és (3) bekezdés alapján, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a helyi önkormányzatok szociális célú tűzifavásárláshoz kapcsolódó kiegészítő támogatásról szóló 46/2014. (IX.25.) BM rendeletének végrehajtására a következőket rendeli el:

1. § A rendelet hatálya kiterjed a szociális rászorultságtól függő pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 15/2013. (XII.21.) önkormányzati rendeletben szabályozott személyekre és e rendeletben foglalt eljárási rendelkezéseket kell alkalmazni.

2. § Hercegekút Község Önkormányzata természetbeni juttatásként szociális célú tűzifát (továbbiakban: tűzifa) biztosít jogosult háztartásonként legfeljebb 5 m³ mennyiségben.

3. § Tűzifára az a személy jogosult aki, vagy akinek a háztartásában olyan személy él, aki e rendelet hatálybalépése napján

- a) időskorúak járadékában vagy
- b) foglalkoztatást helyettesítő támogatásban, vagy
- c) aktív korúak rendszeres szociális segélyében, vagy
- d) normatív lakásfenntartási támogatásban részesül, vagy
- e) rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult

d) létfenntartási krízishelyzetben van

4.§ A tűzifára jogosultság megállapításáról, az odaítélt tűzifa mennyiségéről átruházott hatáskörben eljárva a polgármester egyedi határozattal dönt.

5.§ Az önkormányzat a tűzifát a támogatott lakóhelye előtti közterületre szállítja.

6.§ Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba és 2015. február 15-ével hatályát veszti.

A 4. napirendi pont Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás SZMSZ módosításának jóváhagyása volt, majd az 5. napirendi pontként a Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás

Társulási Tanácsába delegálásról hozott határozatot a képviselő-testület: 2014. október 13-tól a delegált tag megbízásának megszűnéséig terjedő időtartamra Rák József polgármestert delegálja, a delegált tag akadályoztatása, távolléte esetén őt a Társulási Tanács ülésén a delegált tag megbízásának megszűnéséig Naár Ferenc alpolgármester helyettesíti.

A 6. napirendi pontban a Hercegekúti Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő Együttműködési megállapodás jóváhagyása történt meg a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (2) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény Áht.) 27.§ (2) bekezdése alapján.

A jegyző ismertette a szabályozás jogi háttérét és tájékoztatta a testületet, hogy a Hercegekúti Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete is megtárgyalta és elfogadta az előterjesztést.

A 7. napirendi pontban Hercegekút Község Önkormányzat 2015.évi belső ellenőrzési ütemterve, 2015-2018 stratégiai ellenőrzési terve került előterjesztése, majd ezen dokumentumok elfogadásáról hozott határozatot a testület.

A 8. napirendi pontban a BURSA Ösztöndíj pályázatok elbírálás során döntést hozott a képviselő-testület arról, hogy a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjpályázat 2015. évi fordulójában pályázatot benyújtó valamennyi hallgatót a család egy főre jutó jövedelmétől függetlenül 4.000,-Ft/hó összegű önkormányzati támogatásban részesíti.

A B-A-Z Megyei Önkormányzat és az Emberi Erőforrások Minisztériuma felé támogatásra javasol valamennyi hallgatót, mivel állandó lakóhelyükön kívüli intézményben tanulnak, a bírálati lapon a rangsort az egy főre jutó jövedelem alapján állítja fel az önkormányzat.

A 2015. évi pályázati fordulóban 18 db „A” típusú és 3 db „B” típusú pályázat érkezett, a korábban megállapított „B” típusú pályázattal összesen így 29 diákot támogat önkormányzatunk.

Az Egyebek keretében került megtárgyalásra a 2014. évi költségvetés előirányzatainak módosításáról készített előterjesztés, mely alapján a bevételi és kiadási előirányzat 315.980 eFt-ról 513.805 eFt-ra módosult.

Hercegkút Község Önkormányzat képviselő-testületének 9/2014. (XII.04.) önkormányzati rendelete

1.§ A rendelet 1.§ (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„ A képviselő-testület a helyi önkormányzat költségvetésének kiadási főösszegét 513.805 eFt-ban állapítja meg.”

2.§ A rendelet 2.§ (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„ Az 1.§-ban jóváhagyott kiadások fedezetétől szolgáló bevételek főösszegét 513.805 eFt-ban állapítja meg.”

3.§ E rendelet kihirdetését követő napon léphatályba.

Határozatot hozott a képviselő-testület arról, hogy Tóth Luca Virág Hercegkút Petőfi u. 14. szám alatti lakos Hercegkút település képviselőtestületében részt vegyen az Arany János Tehetséggondozó Programban. Az önkormányzat csak elviekben támogatja a tanulót, anyagi támogatást nem tud nyújtani számára.

- Rák József polgármester bejelentése alapján a képviselő-testület jóváhagyta a Hercegkút Község Önkormányzata (3958 Hercegkút, Petőfi Sándor u. 110.) és Debreceni Egyetem Néprajzi Tanszéke (DE Néprajzi Tanszék, 4032 Debrecen, Egyetem tér 1.) között 2014. november 6. napján megkötött megállapodást, mely Hercegkút szellemi és kulturális örökségnek néprajzi felgyűjtését, megmentését, feldolgozását, publikálását és méltó megjelenítését teszi lehetővé.

- Rák József polgármester beszámolt az előző ülésen óta történt önkormányzati vonatkozású eseményekről, rendezvényekről.

- A jelenlévőket tájékoztatta arról, hogy november 27-én Bodrogolasziban együttes testületi ülésen ülést határozott négy település képviselő-testülete arról, hogy a Bodrogolaszi Közös Önkormányzati Hivatal 2015. január 1. napjától kibővül Sáradságy településsel. Továbbá bejelentette, hogy Olaszliszka Önkormányzata is jelezte csatlakozási szándékát. (E döntést december 9-én hozták meg a képviselő-testületek)

A közeljövőt érintő eseményeket felvázolva Rák József polgármester szólt arról, hogy a Malenkij robotra elhurcolás 70 éves megemlékezése lesz január 2-án. A szobor elkészítésének finanszírozására ígéretet kapott, de az csak tavasszal lesz kész, viszont az évforduló alkalmából emléktábla készül az iskola falára, a Hercegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy döntött, hogy támogatja és átvállalja ennek a közel 800 eFt összegű költségét.

dr. Stumpf Enikő jegyző

December 8. Közmeghallgatás

Hercegkút Község Önkormányzat képviselő-testület Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvényben meghatározott kötelezettségének eleget téve előre meghirdetett időpontban közmeghallgatást tartott a Művelődési Házban. **amelyen a helyi lakosság és a helyben érdekelt** szervezetek képviselő a helyi közügyeket érintő kérdéseket és javaslatot tehettek. Ezt megelőzően Rák József polgármester adott tájékoztatást a 2014. évben törtétekről:

„Hercegkút Község Önkormányzata nevében tisztelettel köszöntöm a 2014. évi közmeghallgatás iránt érdeklődőket.

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény rendelkezik arról, hogy évente legalább egy alkalommal közmeghallgatást kell tartani. Évek óta tendencia településünkön a közmeghallgatások iránti alacsony érdeklődés. Ezt úgy értékelem, hogy a lakosok értik, látják, mi történik településünkön, hiszen tájékoztatást adunk folyamatosan a havonta megjelenő Hercegkúti Hírekben, a honlapunkon, rendszeresen tartunk fórumokat, s túlzás nélkül állíthatom, hogy napi a kapcsolatunk a lakossággal.

Aki nyitott szemmel jár a településen, láthatja törekvéseinket és eredményeinket.

2014 a választások éve volt. Köszönöm a bizalmat megválasztott képviselőtársaim nevében is. A Helyi Választási Iroda és a Szavazatszámoló Bizottságok munkáját, hogy rendkívüli esemény nélkül zajlott le mindhárom választás. A részvételi arányokat és az eredményeinket illetően sincs szégyenkeznivalója községünknek.

Az elmúlt hónapokban többször, több helyen beszámoltam a munkákról, különösen a ciklus egészéről. Engedjék meg nekem, hogy ezért csak röviden értékeljem az elmúlt évet.

Az intézményeinkről, a hivatal működéséről néhány gondolat.

- Két éve zavartalanul működik a Közös Önkormányzati Hivatal. Köszönhető ez annak, hogy a társult önkormányzatok betartják vállalásaikat, valamint a köztisztviselők elhivatottságának. A Községháza nyári átépítése ellenére is zavarmentesen folytatott az ügyintézés.
- Az óvoda évek óta, az engedélyezett legmagasabb létszámmal működik. A folyamatosan tapasztalható nagy érdeklődés is jól jellemzi az ott folyó oktató-nevelő munka minőségét.
- A Művelődési Ház is betölti azt a szerepét, amit szántak neki az építői.
- Az iskolával naprakész és kiváló a kapcsolatunk annak ellenére, hogy a fenntartása és működtetése állami feladat, immár két éve.
- A háziorvosi ellátás megoldott a településen, de a jövőben át kell gondolni, különösen az egyre nehezebb finanszírozása miatt.
- A védőnői státusz nyugdíjba vonulás miatt jelenleg helyettesítéssel megoldott.
- A szociális gondozónő is kiválóan végzi munkáját, a lakosság irányából érkező visszajelzések is ezt igazolják.
- A konyha nemcsak a hétköznapi feladatát, hanem az ünnepeink és rendezvényeink fontos és kihagyhatatlan szereplője is minden alkalommal.

Beruházásainkról röviden:

Az elmúlt időszak legfontosabb beruházása befejeződött. A pénzügyi elszámolás és a használatbavételi engedélyek beszerzése a legfőbb feladatunk ezekben a napokban. Az elmúlt évben a napi kapcsolattartás volt a legfőbb feladatunk a kivitelezőkkel és a vállalkozókkal, akik kiváló munkát végeztek. Ezúton kis köszönöm a türelmét a pincetulajdonosoknak. Az Önkormányzatunkat terhelő önrész előteremtése még komoly fejtörést okoz. Bízok benne, hogy a pincetulajdonosok és pincehasználók pénzügyi hozzájárulása könnyíteni fog a helyzetünkön.

Az átadó ünnepség is úgy gondolom, kiválóan sikerült annak ellenére, hogy az idő nem volt mindig kezvesztésünk. Példamutató az az összefogás, amiről tanúbizonyságot tett a közösség az utolsó napokban, hogy mindennel elkészüljünk az átadásra. Fiataloktól a nyugdíjasokig esztendőként 40-50-en dolgoztunk azért, hogy megfelelő környezetben várhassuk a hozzánk érkezőket augusztus közepén.



A Kőporosi pincesoron a vis maior beruházás első üteme is befejeződött. Az elmúlt télen két hetet kivéve folyamatosan tudtunk dolgozni egészen a befejezésig. Bízok abban, hogy a többi károsodott pince problémájára is tudunk megoldást találni. Itt kell megjegyezni, hogy érdekes módon a beruházások alatt azok türelmetlenkedtek és kritizáltak a legtöbbet, akik eddig nem sok mindent tettek a közösségért. Az ő véleményüket is meghallgatjuk, de igyekszünk azt a helyén kezelni.

A volt szövetkezeti pince tulajdonjogának önkormányzatunk általi megszerzése és birtokba vétele, szerintem a legnagyobb sikere ennek az esztendőnek.

Az Alapítványunk beruházásaként készült el a Tájház mögötti csűr, a temető kerítése, a parkoló felújítása, egy sütőkemence a Művelődési Ház udvarán, valamint egy partnerségi pince a Kőporosi pincesoron.

A Hercegekúti Polgárőr és Tűzoltó Egyesület számára egy tűzoltószertárat építünk a posta mögött. A Hercegekúti Tornaklub egy TAO program segítségével újította fel az öltözőt és hajtottunk végre egyéb fejlesztéseket is a futballpályán.

Az együttműködés tekintetében a kiváló kapcsolatok fenntartása a legfőbb célunk, különösen a nemzetiségi önkormányzattal, amellyel sok rendezvényt tartottunk közösen.

Az Egyházak közsgét lehetőségeinkhez mérten, mindenben segítjük.

A község minden civil szervezetével naprakész a kapcsolatunk, szervező és koordináló szerepet töltünk be mind-egyik életében.

Az idei diákmunka is kiváló eredményeket hozott. Mind a 19 diák, akit tudtunk foglalkoztatni a nyár folyamán, legjobb tudása és képessége szerint állt a dolgokhoz.

Rendezvényeinkről néhány gondolatot. Megtartásra került a korábbi évekhez hasonlóan mindegyik, melyeket igyekeztünk színvonalasabbá tenni, mint pl. a Hősök vasárnapi megemlékezése a temetőben. Örülök annak, hogy ezen a rendezvényeken egyre többen veszünk részt, mint pl. a nyugdíjas találkozón. Jól sikerültek a boros rendezvényeink is, ugyanúgy, mint a gyermeknap, az emléktorna, valamint a közös kántálás. Hangsúlyozom, hogy pályázati forrásokból tudtuk ezeket megvalósítani, akár önállóan, akár más településsel közösen pályázva.

Nemzetközi kapcsolataink töretlenek és egyre mélyülnek. A partnerségi pince átadása jó ötletnek bizonyult, reméljük, tovább erősíti a nemzetközi kapcsolatainkat. Reinhold Gall belügyminiszter úr kitüntetése a Magyar Érdemrend Középkeresztjével, számunkra is örömteli esemény.

A településünk sajtója is jónak mondható, nemcsak a helyi, vagy regionális, hanem az országos médiában is rendszeresen jelen vagyunk.

Civil szervezetek kapcsolatai kiválóak más településekkel, rendezvényeiken részvételünk szinte már elvárás a baráti települések részéről.

Jövő évi feladatainkról a teljesség igénye nélkül.

Az intézményeink fenntartása, működtetése a legfőbb feladatunk. A közösség építése, erősítése is fő feladatok között szerepel, valamint ezzel együtt a civil társadalom erősítése, a jó ötletek felkarolása.

A „málenkij robot” 70 évvel ezelőtti tragédiájáról méltóképpen történő megemlékezés az év elejének legfőbb feladata. Most már biztos, hogy január 2-án egy emléktáblát avatunk az iskola falán ünnepélyes keretek között.

Egy sikeres pályázatnak köszönhetően bitumenes járda fog épülni a település két végéig a néhány évvel ezelőtt megépült folytatásaként.

A vis maior folytatása is feladat a Kóporoson.

A jövőben Önkormányzatunk képviselőtestülete nevében ígérhetem, hogy igyekszünk megfelelni az elvárásoknak, de mivel mi sem vagyunk tökéletesek és a bölcsek követ sem találtuk meg, ezért kérjük mindenki támogatását és segítségét, biztatását, és konstruktív észrevételeit is.

**A közelgő ünnepekre tekintettel mindenkinek
Áldott, Békés Karácsonyt és egészségben, valamint
sikerekben gazdag boldog új esztendőt kívánok!**

Rák József
polgármester

Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi beszámolója

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97.§ -a alapján Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzata is megtartotta éves közmeghallgatását, melyen az elnök megtartotta beszámolóját az önkormányzat 2014. évi tevékenységéről

Köszönetemet szeretném kifejezni a képviselőtársaim nevében is a falu lakosságának, akik szavazatukkal támogatták megválasztásunkat, köszönjük.

Reméljük képviselői munkánkkal támogatni tudjuk a település lakosságának érdekeit, német nemzetiség nyelvnek, kultúrájának, hagyományainak ápolását.

Hercegkút NNÖ 10 alkalommal ülésezett 2014. évben.

A települési önkormányzattal, polgármester úrral a hivatal dolgozóival a civil szervezetekkel jó a kapcsolatunk. A települési önkormányzattal történt megállapodás szerint üléseinknek helyet biztosít a települési önkormányzat, alkalom adtán a művelődési házat is rendelkezésünkre bocsájtják, törvényi felügyeletet Dr. Stumpf Enikő jegyző látja el.

A hivatal dolgozói készítik el a jegyzőkönyveket, a könyvelési munkákat, jelentéseket, pályázatok elkészítésében segítenek. Munkájukat ezúton is köszönjük.

Munkánkat januárban a sváb bál szervezésével kezdtük, melyet a települési önkormányzattal és a civil szervezetekkel közösen szerveztünk, ezt a hagyományt szeretnénk tovább folytatni 2015-ben is.

Februári ülésünkön döntöttünk a 2014. évi költségvetésünkről:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei a működési célú támogatásértékű bevételből és az előző évi pénzmaradványból állt, így a bevétel összesen 1.380 eFt.



A kiadások között szerepelt a svábból rendezése. Egyéb üzemeltetési fenntartási szolgáltatások között még a kulturális rendezvényekkel kapcsolatos kiadások, Obersulmi diákcsera program támogatása, gyermeknap támogatás, málenkij robot emlékmű támogatása, (melyről korábban már döntöttünk), valamint a regionális német nemzetiségi fesztivál kiadásai szerepeltek.

A pénzeszköz átadások között a különböző hagyományőrző csoportok, valamint a Hercegkút Gyermekéiért Alapítvány támogatása szerepelt.

-50 eFt összegben vállalta a helyi hagyományőrző kulturális csoportok szállítását a térség kulturális rendezvényeire.

-B-A-Z Megyei Területi Német Önkormányzat által 2014. augusztus 23-án Szerencsen megrendezésre kerülő VII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon a Hercegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat gasztronómiai bemutatóval vett részt. Az önkormányzat 2014. évi költségvetéséből a gasztronómiai bemutató költségeire 50 eFt forrást biztosított

-40.000,-Ft támogatásban részesítette a III. Hercegkúti Gyermek és Ifjúsági Nap lebonyolítását.

-2014. augusztus 4-10. között sorra kerülő „Ifjúsági cse-reprogram Obersulm-Hercegkút ” program kiadásaihoz 250.000,- Ft támogatást nyújtottunk

-50.000 Ft támogatásban részesíti a Hercegkút Gyermekéiért Alapítvány Alapszabályában meghatározott célkitűzések megvalósítása érdekében.

-50 eFt támogatást nyújtott a Heimat Néptánc Egyesület hagyományőrző feladatainak megvalósítása érdekében.

-50 eFt támogatást nyújtott a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület hagyományőrző feladatainak megvalósítása érdekében .

-20 eFt támogatásban részesítette a Hercegkúti Hírek című információs lapot kiadó Hercegkúterti Közalapítványt.

- Hercegkúti Római Katolikus Egyházközség esperes-plébánosával egyeztetve évente egy alkalommal a Gombos-hegyi Kálvárián tartott keresztúti ájtatosságot német nyelven is végeztük az iskolások részvételével

- Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskola diákjainak a Rakamazon megrendezendő német nemzetiségi prózamondó versenyen való részvételt a szállítási költség átvállalásával támogattuk

-Sárospatak Város Önkormányzata és a Hercegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködése alapján 2013. évben benyújtott LEADER pályázat kulturális programjának megvalósítására a Boros Pünkösöd program keretében a hercegkúti hagyományőrző egyesületek részvételével 2014. június 7-én került megrendezésre Hercegkúton.

-Közel múlt eseményei

-2014. október 27-én vendégül láttuk Budapest XIII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat delegációját és előkészítettük a jövőbeli együttműködés lehetőségét, melynek kiemelkedő területe lenne a tapasztalatcsere a német nemzetiségi oktatásról, diákcsera-program és a civil egyesületek kölcsönös látogatásáról.

-2014. november 25-én résztvettünk a regionális” Málenkij robot” emlékmű avatásán, a hercegkúti küldöttség tagjai között voltak az élő elhurcoltak is. Gulágkutatók V. Nemzetközi Konferenciáján is képviseltettük magunkat.

--Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat által koordinált regionális” Málenkij robot” emlékmű állításához 100.000,- Ft-al járult hozzá önkormányzatunk

-Legutóbbi testületi ülésünkön döntöttünk arról, hogy a hercegkúti közösség által állítandó Málenkij robot emléktábla 800 eFt költségeit vállalja önkormányzatunk, ezzel is méltó emléket állítva ennek a szomorú eseménynek.

Stumpf Andrásné

Hercegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének közgyűlése

2014. december 12-én Rátkán soron következő közgyűlését a B-A-Z Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete. A rátkai iskolások néptánc előadását követően Tirk Sándorné Rátka polgármestere tartott tájékoztatót az újonnan megalakult német nemzetiségi települési önkormányzat terveiről. Az Egyesület 2014-ben végzett tevékenységéről és 2014. évi költségvetésének alakulásáról Göncfalvi József egyesületi elnök számolt be. A tagfelvételi kérelem napirendi pont keretében a 2014. októberében B-A-Z Megyében újonnan alakult Ózdi és Kazincbarcikai Német Nemzetiségi Önkormányzat tagfelvételéről döntöttek az egyesület tagjai.

Az ülés keretében tartotta meg közmeghallgatását a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat.

„Tisztelt Közgyűlés , Kedves Vendégek!

A B.-A.-Z Megyei Területi Német Önkormányzat képviselői nevében megköszönöm bizalmukat, hogy szavazatukkal támogattak minket, s így megalakulhatott a területi német önkormányzat. Munkánkkal képviselni szeretnénk a megye német nemzetiséghez tartozók érdekeit, a német nyelv, kultúra, hagyományok ápolását.

A törvény adta keretek között működtünk 2014-ben is. A B.-A.-Z. Megyei Önkormányzat Elnökével kötött megállapodást minden évben felülvizsgáljuk és újra kötöttük. Ennek értelmében kaptunk segítséget a pénzügyi osztályról a könyveléshez, jelentések elkészítéséhez Smalkóné Obbágy Ilona pénzügyi munkatárs személyében. Dr. Balikóné Albert Judit a jegyzőkönyv vezetésében és megírásában segít, ő a Megyei Főjegyző által kijelölt törvényességért felelős munkatárs. Ezúton is köszönjük munkájukat.

Ebben az évben 5-ször üléseztünk. Februárban elfogadtuk a 2014. évi költségvetésünket. Összeállítottuk a rendezvény naptárat, mely segítséget nyújtott a programok időbeli elosztásához, hogy minden érdeklődő részt tudjon venni a különböző programokon.

Önkormányzatunk támogatta a nemzetiségi rendezvények megvalósítását 20.000,- forinttal, melyeket a megyében működő 11 német nemzetiségi önkormányzat kapott:

- ♦ Bódvaszilás a VII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál Sváb gasztronómiai utcáján hagyományos ételek szolgáltatására.
- ♦ Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzat a támogatást Obersulm testvértelepülés német diákjai és a hercegkúti fiatalok közös nyári táboroztatása céljából.
- ♦ Ináncs NNÖ a VII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál Sváb gasztronómiai utcáján hagyományos ételek szolgáltatására.
- ♦ Sátoraljaújhely Város NNÖ Német Nemzetiségi Körüljáró rendezvényeinek lebonyolítására
- ♦ Rátka Német Nemzetiségi Önkormányzat a „Nyári német tábor rátkai iskolások részére” program megvalósítására
- ♦ Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Buléner Bányásznap ünnepség rendezvényeinek lebonyolítására.
- ♦ Szendrő Város Német Nemzetiségi Önkormányzat „Meséljünk, Játsszunk Németül” rendezvény lebonyolítása céljából, melyet 2015. év tavaszán kerül megrendezésre.
- ♦ Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a VII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál lebonyolításának céljából.
- ♦ Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014.06.13-án megrendezendő „Német Népviseletek” c. kiállítás lebonyolításának céljából.
- ♦ Sajószentpéter Város Német Nemzetiségi Önkormányzat „Erdélyi út német nemzetiségi településekre” támogatásának céljából.
- ♦ Miskolc Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a „Szekszárdi Német Színház fogadására” lebonyolításának céljából.

Augusztus 23-án Szerencs NNÖ adott otthont a VII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválnak ami a Szerencsi Csokoládé Fesztivál kísérő rendezvénye volt, a

területi önkormányzat minden évben lehetőséget biztosít a régió hagyományörző német nemzetiségi csoportjainak hogy a megye egy német nemzetiség lakta településén mutassák be programjaikat.

A területi önkormányzat 300.000,- Ft pályázati összegből finanszírozta a résztvevők étkezését és külön pénzesz-szeg állt rendelkezésre a csoportok utaztatására.

A sváb gasztronómiai utcán hagyományos ételekből kóstolhattak az érdeklődők, akik nagyon sokan voltak.

A házigazda Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata nagy odafigyeléssel, mindenre kiterjedően szervezte meg a fesztivált. Köszönet érte.

A nap szomorú eseménye volt a Posztomusz Borsod-Abaúj –Zemplén Megyei Németekért Kitüntetés átadása, melyet Bódvaszilás elnöke Greczmájer István özvegye vett át.

Október 12.-i önkormányzati választásokat követően október 27-én alakult meg a területi önkormányzat 7 képviselővel. Elnök: Stumpf Andrásné Alelnök: Szébenyi Gáborné Pénzügyi bizottság elnöke: Stumpf Bálint. Tagok: Árvai Attila, külsős tag: Göncfalvi József. Kulturális bizottság elnöke: Csáki Károlyné. Tagok: Dr. Lange László, Endrész György

Közelmúlt rangos eseménye, mely a régió német nemzetiségi közösségeit érintette a november 25-én Szerencsen avatott „Málenkij robot”-ra elhurcoltak emlékműve, melyet önkormányzatunk is támogatott.”

Stumpf Andrásné elnök

A Közgyűlésen megjelent német nemzetiségi önkormányzati képviselőket és vendégeket Rátka Önkormányzata látta vendégül az ülés végén. Az adventi várakozás hangulatában, a jövőben további együttműködés reményében kívántak egymásnak sikerekben gazdag boldog új esztendőt az Egyesület tagjai.

(drse)



FELHÍVÁS

2015. január 2-án lesz 70 éve annak, hogy a szovjet hadsereg 0060. számú hírhedt frontparancsát végrehajtva, a falunkból is elhurcolták évekig tartó szovjetunióbeli embertelen kényszermunkára a 17-45 éves korosztályba tartozók többségét, összesen 135 polgári személyt. Közülük tizenöten nem éltek túl a megpróbáltatásokat, akik földi útjának végéről a szovjet szervek semmiféle hivatalos értesítést nem adtak.

Ennek a sokáig elhallgatott, tragikus eseménynek a hercegekúti emlékezetbe való beemelése érdekében egy könyv megjelentetését tervezük. Ebben emléket kívánunk állítani az elhurcolásban ártatlanul szenvedetteknek és azoknak a szeretteinknek, akik már nem térhetek haza.

A készülő könyvben szeretnénk bemutatni a „málenkij robot” idején, a Szovjetunióban készült fényképeket, dokumentumokat (pl. hadifogoly igazolvány, orosz nyelvű nyomtatvány stb.), a fogságból írt leveleket és egyéb tárgyi emlékeket. Ezek gyűjtése megkezdődött, de úgy gondoljuk, hogy még sok forrásanyag található a családoknál. Tisztelettel várjuk mindazoknak a jelentkezését, akik fontosnak tartják, hogy ezeket a relikviákat valamennyien megismerhessük.

**Kérjük, hogy telefonon jelezzék felajánlásukat,
nappal a Polgármesterei Hivatalban a 346-101,
az esti órákban Naár Jánosnak a 346-130 számon.**

Természetesen csak olyan anyagokat teszünk közzé, amelyhez a felajánló hozzájárul. A kapott forrásokat digitalizálás után néhány napon belül sértetlenül visszaadjuk a tulajdonosának.

Együttműködését és támogatását előre is megköszönjük!

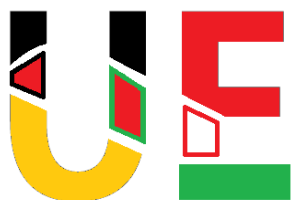
Naár János

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját a Hercegekútért Közalapítvány által az EMVA-LEADER Térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatások igénybevételéhez (Jogcím kód: 6.463.04.01) pályázat keretében megvalósuló

Megemlékezések Napjai – az Elhurcolás Emléknapja Hercegekúton rendezvényünkre.

Időpontja: 2015. január 2. (péntek)



Program:

**A Hercegekútért Közalapítvány által megvalósított
„Zempléni Németek Öröksége” LEADER pályázat keretében :**

- 9.00 Ünnepi szentmise a római katolikus templomban
- 10.00 Emléktábla felszentelése az iskola udvarán az elhurcolás 70. évfordulóján
- 10.30 Az elhurcolást átélt hercegekútiakkal beszélgetés és filmvetítés
- 11.00 Helytörténészek szakmai előadása
- 12.00 Állófogadás a Művelődési Házban



Nyugdíjas Klub hírei



December hónap a Klub életében is az Advent, a várakozás és a karácsonyi felkészülés jegyében zajlott. December 8-án, Szeplőtelen fogantatás ünnepén reggel fél nyolckor már az asszonyok közül többen összejöttek a klubhelyiségben Naárné Mari-ka vezetésével.

Elkezdtek az óvodás gyerekek számára a karácsonyi ajándécsomagok elkészítését. Előke-
rültek az ollók, vágtak, ragasztottak, díszítettek és csomagoltak a tasakokba szaloncukrot, süteménye-
ket. Az ünnepi szentmise után még jó néhányan csatlakoztak és így hamarabb elkészültek a munká-
val.

Így maradt idő egy kis beszélgetésre, a jövőbeni feladatok pontosítására is. Emellett felelevenítették a régi karácsonyi élményeket és gyakorolták a kán-
tálást.

December 17-én újból összejött a csapat az óvodá-
ban, ahol részt vettek az ünnepségen. Itt egy szép karácsonyi műsort adtak elő a gyerekek, amit a nyugdíjasaink nagy élvezettel figyeltek. Az óvodá-
sok által készített ajándékot kapott minden nyugdí-
jas, utána pedig kiosztásra került a gyerekek részére a klubtagok ajándék csomagja. Zárásként a kicsik és nagyok együtt énekelték a szép karácso-
nyi énekeket és ezzel igazi ünnepi hangulat kez-
dődött el.

A klubtagok ezután megbeszélték, hogy 19-én pén-
teken újból találkozunk, és a konyhán részt vesz-
nek a sütemény sütésben, ami a vasárnapi közös kántálásra készül.

A mindenki karácsonyfája körüli közös kántálás során újból találkozunk, ahol fellép a Freundschaft Vegyeskórus is, amiben sok nyugdíjas is énekel majd.

Kellemes meglepetésben volt része a helybeli nyugdíjasoknak, amikor is december 5-én az ebéd-
hez Hoffmanné Angi mikulás sapkában ajándékot is hozott a konyháról, amit ezúton megköszönünk.

**Áldott Karácsonyt és Békés Boldog Új Évet
kíván a település minden lakójának a
Nyugdíjas Klub tagsága**



Karácsony az óvodában



Óvodánkban kiemelt fontos feladatunknak tartjuk az ünnepek, hagyományok felidézését, hiszen ez által válik a gyermekek számára ismertté a régi idők kultúrája. A karácsonyi előkészületek már négy héttel korábban elkezdődtek.

Az Adventi koszorún meggyújtottuk az első gyertyát és a Betlehem csillaga című gyermekmesén keresztül megismerhették Jézus születésének történetét.

A gyerekekkel ajándékot készítettünk a családnak, mézes süteményt sütöttünk, és a csoportszobát is díszbe öltöztettük, karácsonyi énekeket, verseket gyakoroltunk magyarul és németül is. A nagyobb gyerekek lelkesen tanulták a Betlehemes játékot. A dramatikus játékhoz beszereztük és elkészítettük a szükséges eszközöket, kellékeket. Természetesen mindennap beszélgettünk a Karácsonyi ünnep tartalmáról. Valamennyien elmondták mire vágnak, miről álmodoznak, mit szeretnének kapni ajándékba. Megbeszéltük, nem az a legfontosabb, hogy sok játék legyen a fa alatt, hanem hogy együtt örüljenek, ünnepeljenek, akik szeretik egymást.

Óvodai ünnepségünkre meghívtuk az Idősek Klubjának tagjait, akik örömmel fogadták meghívásunkat. A nagycsoportos előadásában láthatták a már begyakorolt Betlehemes Játékot. Az együtt töltött délelőttön bensőséges, meghitt hangulatban karácsonyi énekeket énekeltünk és kölcsönösen megajándékoztuk egymást. Egy régi szép szokást elevenítettünk fel, mikor a főzőkonyhára mentünk Kántálni.

A várva várt pillanat ezután következett, a gyerekek sugárzó arccal csodálták az égő gyertyák és csillagszórók apró fényeit és boldogan vették birtokba a karácsonyfa alatt lévő szép új játékokat.

Ezzel a kis verssel szeretnénk mindenkinek Áldott, Szeretetteljes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt kívánni:

Megszólal sok apró csengő,
érces hangjuk lágyan zengő.
Azt éneklik minden ágon:
Karácsony van a Világon.

Szent karácsony éjjelén
táncot jár a gyertyafény.
Meghittség, és szeretet
melengeti szívedet.

Óvónők



Suli-☀tár



December 15-én, hétfőn délután rendeztük meg az immár hagyományosnak mondható karácsonyi játszóházat és vásárt a Művelődési Házban. A készülődés már korábban elkezdődött, hiszen a lelkes szülők és gyerekek idén is sok szép egyedi ajándéktárgyat, ablakdíszet, karácsonyfadíszet, mézeskalácsot és nagyon sok, finomabbnál-finomabb süteményt készítettek a vásárra.

A játszóházban készítettünk, gyöngycsillagot a karácsonyfára, angyalkát tobozból, ablakdíszeket papírból, gipszfigurákat, és idén is lehetőség volt a gyertyamártásra, mely mindig nagy sikert arat a gyerekek körében.

Ezen a délutánon is nagyon sok szülő, nagyszülő, kisiskolás és óvodás gyerek vett részt a munkálatokban, beszélgetésekben.

Köszönjük mindenkinek, hogy megtiszteltek jelenlétükkel, segítségünkre voltak, vásárlásukkal támogattak bennünket és reméljük, hogy ezzel a rendezvénnyel sikerült egy kicsit lelassítani a hétköznapi rohanást és a közösen eltöltött idővel bensősebbé varázsolni a karácsony hangulatát.



December 17-én a Farkas Ferenc Művészeti Iskola növendékei tartottak karácsonyi hangversenyt, ahol a félév során tanultakat mutatták be a vendégeknek és a szülőknél.

Gyönyörű karácsonyi dalokat adtak elő zongorán, furulyán és hegedűn. Ezután a művészeti iskola tánccsoportja szórakoztatta műsorával a közönséget.

A téli szünet előtti utolsó napon, **december 19-én** az iskolában betlehemes játékkal elevenítettük fel a karácsony történetét.

A harmadikos gyerekek által előadott jelenet és a közös éneklés megidézte az ünnep hangulatát, meghitté tette a karácsonyi várakozást.

A következő verssel szeretnénk minden olvasónak áldott, békés karácsonyi ünnepet és boldog újévet kívánni:

„Úgy szeretném, hogyha szívem
kicsi jászol lenne.

Karácsonykor az Úr Jézus
megszületne benne.

Befogadnám, betakarnám,
illattal beszórnám.

Hideg szélről, deres csóktól
Szeretettel óvnám....

Elringatnám: szent álmait,
rózsákkal behinténém,
s ránk borulna csillagostul
csöndes, égi szent éj...

Jer, Uram, hát várlak, jövell!
Szívemet kitárom...

Születésed áldott percét
örömtelten várom...”

/Mészáros Sándor: Kicsi jászol/

tanítók

XX. Interetnikus Találkozó Sátoraljaújhelyen

2014. december 3-án Sátoraljaújhelyen került megrendezésre a Nemzetiségi Önkormányzatok XX. Interetnikus találkozója. Hercegekút Német Nemzetiségi Önkormányzatát Joósné Naár Erika, Stumpf Imréné és Stumpf Andrásné képviselte.

A meghívott vendégeket Szamosvölgyi Péter Sátoraljaújhely Város polgármestere köszöntötte.

Ezt követően a hercegekúti Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda kulturális műsorát tekinthették meg a résztvevők.

Az óvodások német hagyományörző táncokat mutattak be, az iskolások egy adventi kedves történetet adtak elő németül, majd közösen énekeltek egy német népdalt.

Nagy sikerük volt. Köszönet a felkészítő pedagógusoknak: Nagyné Vinkler Klára, Matisz Gyuláné, Göttliné Hutka Ágnes és harmónikán kísért: Joósz Antal.

A találkozó további részében az Emberi Erőforrások Minisztériumából (EMMI) Soltész Miklós egyházi, nemzetiségi és civil kapcsolatokért felelős államtitkár adott tájékoztatót a nemzetiségi önkormányzatokat, egyházi és civil szervezeteket érintő aktuális kérdésekről.

A szünet után Paulik Antal főosztályvezető a Nemzetiségi Főosztályról (EMMI) a nemzetiségi választások eredményeiről, nemzetiségi törvény módosításairól, a nemzetiségek szószólóinak munkájáról és a 2015. év pályázati lehetőségeiről tájékoztatta résztvevőket.

Kraszlán István tájékoztatójában a jogalkalmazás lehetőségét említette meg a nemzetiségi nevelésben, oktatásban.

A rendezvény nemzetiségi ételek kóstolásával ért véget.

Stumpf Andrásné

Hercegekúti Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



Meghívó

Hercegkút Község Önkormányzata, valamint civil szervezetei
sok szeretettel meghívják Önt és kedves családját a
Karácsonyi ünnepségre és kántálásra
2014. december 21.-én, 16:00 órai kezdettel
a Sváb Tájház előtti térre

Programok:

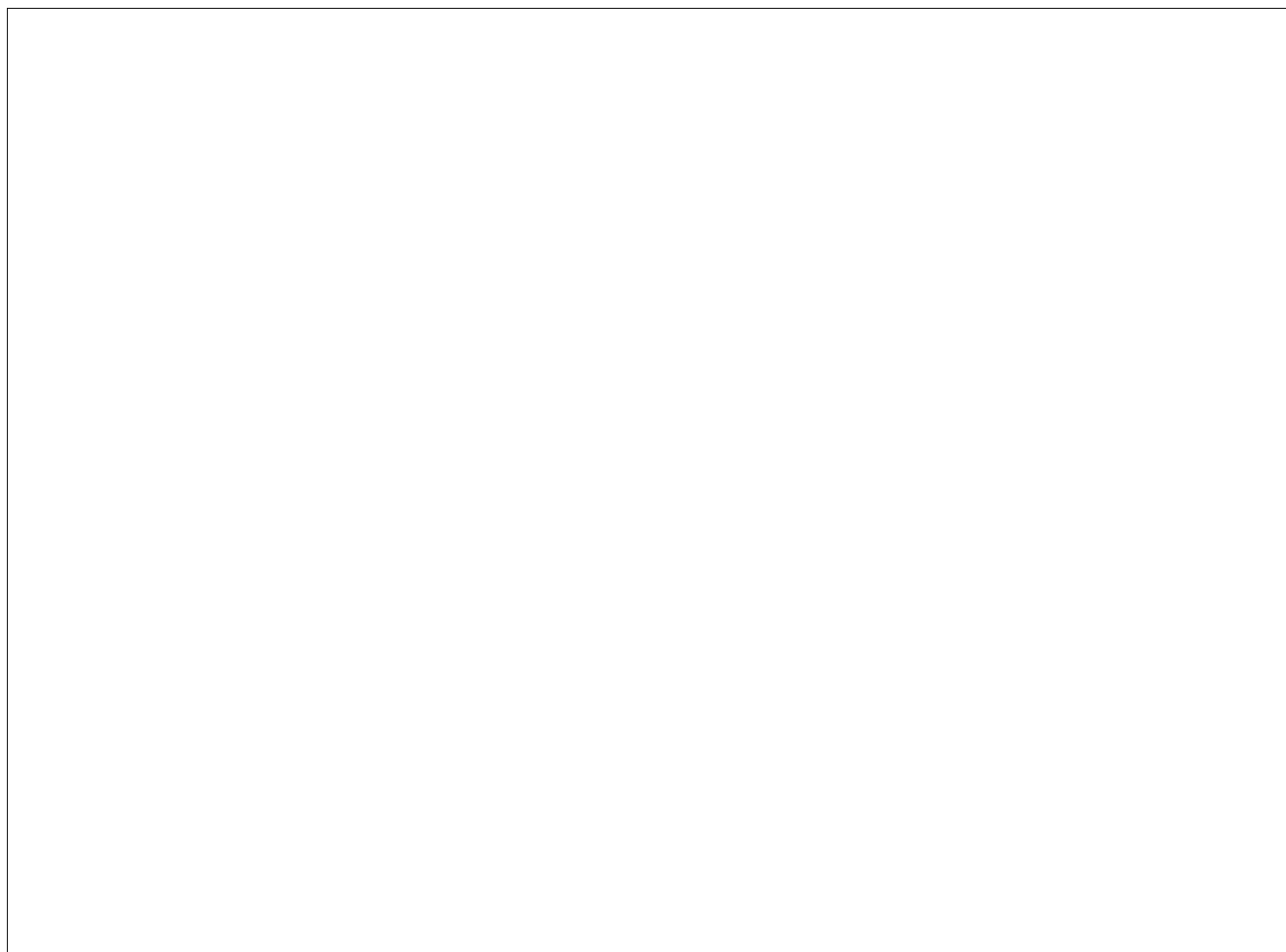
Köszöntőt mond Rák József polgármester
Fellépnek a helyi hagyományőrző csoportok:
Freundschaft Vegyeskórus Egyesület, Klang Singkapelle Énekkar és a
helyi fiatalok karácsonyi énekekkel

Az est során sült gesztenyével, süteménnyel, forralt borral és teával,
valamint harmónikaszóval várunk minden kedves érdeklődőt!

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt Kíván
Hercegkút Község Önkormányzata !

Az idei hercegkúti Mindenki Karácsonyfája





Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és
Sikerekben Gazdag, Boldog Új Esztendőt!

Hercegekúti Hírek **Hercegekút község információs lapja**

Kiadja: Hercegekútért Közalapítvány
Felelős kiadó: Borsósné Fischinger Henrietta
Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő
Hercegekút, Petőfi u. 110.
Megjelenik: havonta
Nyilvántartási szám: ISSN 2060-4483
Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda